

13586

EVACUATION SECTION

FILE No. 13586

Rec'd SEP 3 1943

OFFICE OF THE CUSTODIAN

File No.

Ans.

Referred

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: Fujio Koyama
HOME ADDRESS: STEVESTON B.C.
REGISTRATION NUMBER 05179 SEX: MALE AGE: 25
OCCUPATION: FISHERMAN

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: -MARRIED? -NAME OF WIFE OR HUSBAND: -ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: -NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: -ADDRESS OF CHILDREN: -AGE OF CHILDREN: -

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: -2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: -3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) -4. TAXES (Amount and where payable) -5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) -6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) -

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

- EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

3 Anchors 30 lbs each. (Mendocino Bay) To look

- ~~Mattings, John from 1870 to 1871. 1871. 1872.~~

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY.

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: ✓
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom): _____
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____
8. BANK ACCOUNTS: _____
9. LIFE INSURANCE: _____
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____
11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: - _____
2. TRADE DEBTS: ✓ _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 29th day of August, 1942.

(Signature) P. Koyama

E. S. Smith
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE July 2/42

Our File No. 13586

Full Name KOYAMA, Fugio (Surname in Block Letters)

Registration No. 05179

☒ Male - Female
(Check)

Age May 9, 1918

Former Address Gulf of Georgia Cannery, Steveston, B. C.

P. O. Box 104 Steveston, B. C.

Date Evacuated May 22/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address New Leavenleigh Farms, Port Credit, Ont. 724 Green Ave
Montreal, P. Q. Aug 29/44

☒ Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband _____

Name of Mother Fuku Japan

Name of Father Kamekichi # 06683 Japan

Names of Children under 16 _____

Requested by R.C.T.

Registered with Custodian No
(Yes or No)

Additional Information Fisherman.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 13586

August 29, 1946.

RE: Fujio KOYAMA, Reg. No. 05179

This file reveals that the above owned no real property in any protected area of British Columbia, and that he carried no Fire Insurance.

CHATELS: The above, who was evacuated on May 22/42, sent his declaration to this office on Aug. 29/43, declaring the following:

1 winch machine	) in the	(	These possibly included as part of the equipment of the boat owned by the above.
search light	) hands of	(	
winch drum	) the Navy.	(	
net roller	)	(	
3 anchors, manila rope 1"	)		at house #6, Gulf of Georgia Cannery
1 crate containing carpenter's tools,	)		
2 net guards, 2 oil stoves, 1 house	)		
stove, 2 fishermen's stoves	)		
	and		
3 rolls of carpet	)		in care of M. OYE, Chatham St., Steveston.
bed and mattress	)		
kitchen utensils	)		

Although the above declared no nets on his J.P. form, he sent us on May 15/43 a completed net form listing 5 nets stored at the Gulf of Georgia Cannery net house. Nets found tagged with the name of the above were inventoried by Custodian agent, Mr. C.C. Robinson, at the Gulf of Georgia Cannery net house and given Custodian numbers as per net statement of March 15/44. These were sold for the sum of \$255.00 and this sum was credited to the account of the above.

No goods which could be identified as belonging to the above were removed either from House #6, Gulf of Georgia Cannery or from the house of M. OYE, File 12435, Chatham St., Steveston.

SPECIFIED
ARTICLES:

According to information supplied to this office the above was the registered owner of a fishing vessel the "F.K.", which was sold through the office of the Custodian for the net sum of \$201.46, and this sum credited to the account of the above. Full details are given on Specified Articles Summary on file.

The file reveals that the above was the licensed owner of the fishing vessel "Marine Beauty". From information received by this office the former registered owner of this vessel was Kamakichi KOYAMA, father of the above. It appears that he transferred title of this vessel to his son Fujio for the nominal sum of \$1.00, although he had been given special permission by the Foreign Exchange Control Board to leave Canada early in Nov. 1941 on the understanding that he would not transfer any assets he might have in Canada prior to his leaving. The Custodian refuses to recognize that the transfer is bona fide. This vessel was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$740.00, and this sum was paid to the Custodian and credited to the account of Kamakichi KOYAMA, Int. File 283-47. Full particulars are given on the Specified Articles Summary on file dated Oct. 9/45.

MONEYS

RECEIVABLE:

The account of the above was credited on April 11/45 with the sum of \$10.35 being payment of a claim by the above for transportation costs from Steveston to Nanaimo re the fishing vessel, the "F.K.". His account was also credited in July, 1945, with the sum of \$.84, being a refund of security deposit for light from the B.C.E.R.

The following remittances were sent to the above:

July 5/43	\$100.00
Sept. 20/43	100.00
Dec. 17/43	50.00
Aug. 23/45	150.00
	<u>\$400.00</u>

After deducting this sum from his total credit his balance is now \$67.65.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

Aug. 29/46

REM:LEM

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

P.S. The Foreign Exchange Control Board have released any interest they may have had in funds realized from the sale of the fishing vessel "Marine Beauty" in the sum of \$740.00, now credited to Kamekichi KOYAMA, father of the above, who transferred the title of this boat to his son on Oct. 22/41.

Under a recent ruling from Ottawa we are now in a position to release these funds to the above as the registered owner of this vessel.

KOYAMA, Fujio,
Registration No. 05179,
File No. 13586.

March 15, 1944.

NET STATEMENT

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Japanese Value</u>	<u>Purchase Price</u>
969	9/40 x 9 x 42 - 120	\$125.00	\$ 90.00
970	12/ x 10 x 36 - 160	200.00	75.00
971	4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 150	90.00	40.00
972	4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 200	80.00	30.00
Ex Suspense	5/40 x 6 x 50 - 80	50.00	<u>20.00</u>
	TOTAL SALES.....		\$255.00 ^

Note: Koyama's values of nets listed above taken from his own net tags attached to nets when inventoried by Mr. Robinson; considerably lower than values listed on completed net form received May 24/43.

VESSEL SUMMARY

File No. 13586

October 9, 1945

Re: Fujio KOYAMA, #05179

The vessel "Marine Beauty", also known as "K.K." and "F.K.", was licensed at Port of New Westminster under Licence No. 3368, in the name of Fujio KOYAMA, on November 13, 1941.

Letter of February 5, 1942, from Mr. G. W. McPherson to the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee reads:

"The former registered owner of this boat was, I am informed, Kamekichi Koyama. This party was given special permission by the Foreign Exchange Control Board to leave Canada early in November last, on the understanding that he could not transfer any assets he might have in Canada prior to his leaving. In spite of this it appears that he transferred title to the above vessel to Fujio Koyama for the nominal sum of \$1.00.

The Custodian refuses to recognize that the transfer is bona fide but is prepared to permit the chartering or sale of the vessel as between Mr. Fujio Koyama and any other party that your committee may approve on the understanding that any payment resulting from such a chartering or sale will be placed in a blocked account for the Custodian."

This vessel was sold, through the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee, by Bill of Sale signed by the Custodian, and the net proceeds, amounting to \$740.00, were paid in to the Custodian, and credited to the account of Kamekichi KOYAMA, Enemy File 283-47.

Details of the vessel sale are contained in Japanese Fishing Vessels Disposal Committee File 803. As no claim for missing inventory was filed by the purchaser, it would appear that this vessel was fully equipped from the store of fishing vessel equipment held by Naval Service. This equipment was turned over to Naval Service by fishermen of Japanese origin.

FM

*J. MacKinnon
Aug. 27/46*

CLAIM

November 20, 1944

FILE: 13586

CREDITOR: Fujio KOYAMA, 05179

DEBTOR: Canadian Government

AMOUNT: \$10.35

Paid April 11/1945

Expenses incurred in connection with the seizure and removal from the Nanaimo Area to the Fraser River of the M/V "F.K."

MacLellan

While the vessel "F.K. 1397" is among those surrendered at Nanaimo, Fujio KOYAMA's home was in Steveston. We have no record to show why Koyama found it necessary to return to Nanaimo, if he did return to Nanaimo.

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: July 10, 1944

Name: KOYAMA, Fujio

Reg. No. 05179

File: 13586

Boat File No.: Custodian 13586

Name of Vessel: "F.K. 1397", 30'x7'x3'6" (1932) Bridgeport 8 HP (1938)

Lic. or Reg. No.: New Westminster 3293

Naval No.: V.027-P

Owner's Valuation: \$500.00

JFVDC Valuation: 259.00 Survey #259 NW

Custodian Valuation: None

Date of Sale: January 25, 1943

Purchaser: Erik J. Hjelt

Signature on Sales Papers: Custodian Sale

Selling Price: \$233.10 (\$259.00-10%)

Paid to ~~STEWART~~ Custodian: 233.10

Supervision Costs: 31.64

Balance due Owner: 201.46

Paid to: Credited to the account of Fujio KOYAMA

Location of Boat at Sale: Nelson's Wharf (Ex New Westminster)

Claims Against Canadian Govt.: None

Additional Information:

B. H. H. H. H.
August 27/46

September 25th, 1946.

REGISTERED

Mr. Fujio KOYAMA,
Reg. No. 05179,
724 Green Ave.,
MONTREAL, P.Q.

Dear Sir:

We enclose herewith Custodian cheque in the sum of \$807.65, being your entire credit balance with this office and we are accordingly closing your file.

Nets found tagged with your name at the Gulf of Georgia Cannery net house were sold for the sum of \$255.00 and this sum credited to your account with the Custodian.

Your fishing vessel the "F.K. 1397" was sold by the office of the Custodian on January 25th, 1943, for the net sum of \$201.46 and this sum credited to your account with this office.

Previous correspondence has taken place in regard to the proceeds from the sale of the "Marine Beauty", the title of which was transferred to yourself by your father, Kamekichi KOYAMA, prior to his return to Japan in November, 1941. The funds have been held by the Custodian by arrangement with the Foreign Exchange Control Board. The Foreign Exchange Control Board have released any interest they may have had and under a recent ruling we have received from Ottawa we are now in a position to release these funds to yourself as the registered owner of this boat at the time your affairs were taken over by the Custodian. Your account has therefore been credited with the sum of \$740.00, being the net proceeds from sale of this fishing vessel.

Your account was credited with the sum of \$10.35 being payment of your claim for transportation costs from Steveston to Nanaimo in connection with your fishing vessel the "F.K.".

Your account was also credited with the sum of \$.84 being a refund of security deposit for light from the B. C. Electric Railway Company Ltd.

Remittances totalling \$400.00 have been sent to you leaving your

Mr. Fujio KOYAMA

- 2 -

September 25th, 1946.

credit balance at \$807.65, for which we are enclosing cheque as mentioned previously.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque, we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

P. E. Mackenzie
Protection Department

REM:LEM

Encl. (2)

13586

November 7th, 1946.

Mrs. Seobie,
Department of Labour,
Japanese Division,
360 Homer St.,
Vancouver, B.C.

RE: Fujio KOYAMA, Reg. No. 05179.

Dear Madam:

You have advised us that when you received our letter of September 25th, 1946, to Mr. KOYAMA together with cheque for \$207.65, that the second page of the letter was missing. I do not see how this happened as the two pages were stapled together and the cheque pinned to them when they left my desk. However I have re-typed the second page and would ask you to see that the complete letter and cheque are remitted to Mr. KOYAMA.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian

LMH:

Encl. (1)

MEMORANDUM

File No. 263-47
13586

September 24, 1946.

TO: Miss Dorothy Graham

FROM: Mr. R. B. Mackenzie

RE: Kamakichi KOYAMA, Reg. No. 06683
Fujio KOYAMA, Reg. No. 05179

Will you please ask the Accounting Department to transfer from the account of Kamakichi KOYAMA to the account of Fujio KOYAMA the sum of \$740.00 being the net amount for which the fishing vessel the "Marine Beauty" was sold by Mr. G. W. McPherson on October 23, 1942.

According to a letter received from Mr. E. W. Wright dated Sept. 20/46 the Custodian has no objection to releasing this money to Fujio KOYAMA to whom Kamakichi KOYAMA transferred title in Nov, 1941, for the nominal sum of \$1.00.

Please return the attached correspondence for File 13586.

RBW:LEW

RBW

740.00

506 Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

17th September, 1946.

13586

K. W. Wright, Esq.,
Counsel to the Custodian,
Office of the Custodian,
Victoria Building,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Wright:

As you are aware, just prior to the outbreak of war, certain Japanese returned to Japan and before doing so transferred their boats, usually to a son who was remaining in Canada. The consideration was usually nominal. At that time Mr. McPherson in co-operation with the Foreign Exchange Control Board refused to acknowledge the validity of these transfers.

A case in point is in connection with a Japanese who returned to Japan in November 1941. A Bill of Sale dated October 21st, 1941, transferred the vessel to his son. The document was received in this office on February 7th, 1942. When the vessel was sold in August 1942 the proceeds were placed in the account of the Japanese who had returned to Japan. The son wrote asking for the proceeds of the sale of his boat.

I took this matter up with Mr. Johnston of the Foreign Exchange Control Board and his ruling in regard to this and any other similar case is that they have no objection to releasing moneys to the party remaining in Canada.

It may be considered that the transaction was definitely closed prior to the outbreak of war and the boat may be considered the property of the son to whom it was transferred and the funds made available for his account.

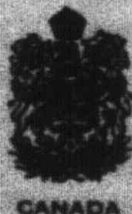
Another similar case is before me today. The amount involved being \$740.--

I would like your advice as to whether we may make a definite policy of paying money to Japanese in Canada for the sale of boats transferred to them under the circumstances above mentioned.

Yours very truly,

FGS/PMH

F. G. Shears, Director.



CANADA

DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.
August 2nd 1946

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr G. Peters

Dear Sir,

Re: Fujio KOYAMA #05179
Custodian File #13586

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 3 1946
File No.	13586
Ans.	27-8-46 RBM
Reference	Marched in

sent to you

We have received a request from the above named man that the balance of his funds in your hands be forwarded to him. He states that he should have credited to his account the proceeds of sale of his boat.

Your kind attention to this matter will be appreciated.

Yours truly,

M.L. Brown
M.L. Brown
Office Manager.

MS

13586

October 25, 1945.

Mr. Fujio HOYAMA,
Registration No. 05179,
1346 S. Antoine Street,
Montreal, P. Q.

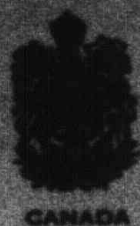
Dear Sir:

The Department of Labour has forwarded to this office your request for the balance of your funds. Your file is being reviewed and as soon as this is completed, we will forward to you the funds you have requested.

In regard to the vessel "Marine Beauty", the situation has not changed since we wrote you on July 10, 1944. Your claim to ownership of this vessel has been placed on record. In the meantime the funds received from the sale of this vessel are being held until such time as the rights of all parties can be determined.

Yours truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.



DEPARTMENT OF LABOUR

JAPANESE DIVISION
276 St. James St. West,
Montreal, Que.

EVACUATION SECTION	
OCT 10 1945	
Rec'd	
File No.	13586
Ass.	
Referred	<i>Mr. Peters</i>

October 2, 1945.

Dept. of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
Japanese Division,
506 Royal Bank Bldg.,
Hasting and Granville,
Vancouver, B.C.

Re: Fujio KOYAMA #05179
File #13586-283-47

Mr. KOYAMA who is now a resident of this City,
was in our office today regarding a balance in his favour
for \$51.46 which he claims is due.

✓ He also brought the case of the boat M-V Marine
Beauty N.W.3368 which boat, according to him, was trans-
ferred in his favour on the 7 of November, 1941 by his *see letter July 10/44*
father the former owner. He has produced a license
#3368NW dated Nov. 13/41 to Fujio KOYAMA of Steveston, B.C.
to back up his claim. He also produced a receipt signed
by E.R. Cairns R.C.N. showing the following articles
which were taken from the same boat:

1 Spot lite and Battery 6 V
Tools, 1 Tank, 1 Light Mast
1 Roller and a Drumm

See Vessel Summary

Now KOYAMA would like to know if any of the
above-mentioned articles have been sold, including the
boat and if so when can he expect the cash. Please advise.

JDB/SA

J.O. Beaudet
J.O. Beaudet
Placement Officer

8829 & 13586

September 25, 1945.

Mr. Toshikazu KOYAMA,
Registration No. 11451,
c/o S. Segerstrom,
OYAMA, B. C.

Dear Sir:

With reference to the portion of your letter of September 5th dealing with the vessel "F.K." New Westminster Licence 3293, we would advise that this vessel was sold through this office early in 1943, and the proceeds of the sale were credited to the account of the licensed owner, Fujio KOYAMA.

It is unfortunate that when you registered with this office in May, 1942, you did not report your interest in this vessel. Since the vessel was not registered in your name, there was no other way in which this office could learn that you had purchased this vessel.

Since this vessel has been sold and the proceeds of the sale remitted to the licensed owner, we would suggest that you write him direct and make arrangements with him for an adjustment in regard to this matter. The most recent address we have for the licensed owner is,

Fujio KOYAMA,
Reg. No. 05179,
1346 St. Antoine Street,
Montreal, P. Q.

Yours truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

Files 6839 & 13586

September 25, 1945.

To: Mr. MacArthur

From: F. Nathan

Re: Toshikazu HOYAMA, Reg. 11451, File 6839

The vessel referred to in the second section of HOYAMA's letter is the "Y.R." New Westminster Licence 1293.

This vessel was licensed in the name of Fujio HOYAMA, Box 104, Stevenson, who is the man concerned in our file 13586.

When this vessel was sold the funds were credited to Fujio HOYAMA, File 7751, who had lived at 396 Powell St., Vancouver, and was a student. These funds were later transferred to the account of Fujio HOYAMA, File 13586.

While Fujio HOYAMA, File 13586, did not declare ownership of the vessel, he has requested and received most of the proceeds of the sale. He was obviously the person to whom the licence for this vessel had been issued.

The letter just received from Toshikazu HOYAMA is the first indication we have received that any person other than Fujio HOYAMA had an interest in this vessel.

The claim for transportation filed by Fujio HOYAMA would indicate that this vessel was in the possession of the licensed owner at the time of her impounding.

It would seem that Toshikazu HOYAMA has taken a very long time in reporting his interest in this vessel.

gm

13336

August 23, 1945.

Mr. Fujio MATSUDA,
Registration No. 05179,
1346 St. Antoine Street,
Montreal, P. Q.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letter of August 16th, requesting us to let you have the full amount of your credit balance in this office. Before all Amds are forwarded to you this office wishes to make a complete review of your file in order that a full report covering your affairs may be sent to you.

In the meantime, however, we are enclosing herewith our cheque for \$150.00 which we hope will be satisfactory to cover your immediate needs. The balance will be remitted to you at the earliest possible moment.

Yours truly,

George Peters,
Administration Department.

GP:MA
Enc.
cc Department of Labour
Japanese Division

Fujio Kayama Reg. no 05179
1346 St. Antoine, St.
Montreal, P. Q.

Aug. 16 1945

Mr. Geo. Peters.
Administration Department of Custodians
506 Royal Bank Bldg.
Hastings + Granville
Vancouver B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 22 1945
File No.	13586
Ans.	
Referred	Peters

Dear Sir:

Since I came to Montreal, I was working at a painting shop using spray gun. I got into a ill of Dyspepsia and I haven't been working for a long time for taking care of my health. So I like to have all my moneys send to me for my living which it left still left in my account. (file no 13586). Therefore would you kindly send to me in your earliest convenience.

Yours very truly,

F. Kayama

717.65

13586 & 283-47

July 10, 1944

Mr. Fujio KOYAMA,
Registration No. 05179,
42- 16th Street,
New Toronto, Ontario.

Dear Sir:

Re: M/V "Marine Beauty" NW.3368

According to information supplied to this office, Kamekichi KOYAMA, the former owner of the above-indicated vessel, left for Japan early in November, 1941, having received special permission from the Foreign Exchange Control Board on the understanding that he would not transfer any assets he might have in Canada prior to his leaving.

Therefore, the transfer of title from Kamekichi KOYAMA to you cannot be recognized by this office. The monies received from the sale of the vessel have been credited to the account of Kamekichi KOYAMA, in the Custodian trust account, and will be held until the rights of all parties can be determined.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

#44, 16th St.
New Toronto, Ont.
July 2nd. 1944

Custodian Office,
506 Royal Bank Bldg.
Ottawa, Ont.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 8 1944
File No.	
Ans.	<i>GN</i>
Referred	<i>Matheson</i>

Re File #125.86

Dear Sir:

I would like to inquire about the boat X. X. with
installed Berg Motor 20 H.P. with navy # 10.73 F.
that this boat is sold or not.

This boat is transferred to me in 1941 which
registered at Ottawa Nov 7th. 1941. Reg # 3368 New (Western)
Westminster B.C.

If this boat is sold with you please kindly inform
me the particulars of this sale. I would ask you
if you would credit this sale to my account. I would
be very appreciated.

Regardless to say this won't obligate you in
any way. Hoping to favour with an early reply.

Respectfully yours,

Raymond

Registration no. 05179.

KOYAMA, Fujio,
Registration No. 05179,
File No. 13586.

March 15, 1944.

NET STATEMENT

<u>Qust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Japanese Value</u>	<u>Purchase Price</u>
969	9/40 x 9 x 42 - 120	\$125.00	\$ 90.00
970	12/ x 10 x 36 - 160	200.00	75.00
971	4/40 x 5 1/2 x 50 - 150	90.00	40.00
972	4/40 x 5 1/2 x 50 - 200	80.00	30.00
Ex Suspense	5/40 x 6 x 50 - 80	50.00	<u>20.00</u>
TOTAL SALES.....			\$255.00

Note: Koyama's values of nets listed above taken from his own net tags attached to nets when inventoried by Mr. Robinson; considerably lower than values listed on completed net form received May 24/43.

/ms

Liverleigh Dam.
R.R. #1 Port Credit, Ont.
December 9th 1943.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 16 1943
File No.	13586
Ans.	See
Referred	Peter


The Custodian Office,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:—

Re. File # 13586.

I am writing you in regard to my circumstances which appear to me that I have to ask you a favour according to my financial difficulties which arise so unexpectedly.

I believe there is remaining in my credit balance. I will appreciate it very much if you would be so kind in sending me \$50.00 due me.

Needless to say this won't obligate you in any way. Hoping to be favoured with an early reply.

Respectfully yours.

G. Toyama

Reg. # 05779.

File No. 13386.

Leaverleigh Farms,
R.R. # 1, Port Credit, Ont.,
October 5, 1943.

Mr. G. Peters,
Administration Dept.,
Custodian

EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 12 1943
File No.	100
Ass.	
Referred	Peters.

Dear Sir:-

I am in receipt of your cheque
for \$100.00. which I requested some-
times ago. Thank You.

Yours very truly,

Encl.

Fujio Koyama.

P.S. Enclose find duplicate form letter
which I receive with the cheque,
and also the original which I am
holding for your receipt.

DEPARTMENT OF
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 17 1943
File No.	<i>Q.P.</i>
Ans.	<i>Q.P.</i>
Referred	<i>Q.P.</i>

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
Vancouver, B. C.

Sept 16th 1943

Dept of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir,

Re Fujio KOYAMA #05179
Custodian File No. 13586

With reference to your letter of August 30th we are now in receipt of information from our Ontario representative indicating that the above named is now established on a self supporting basis being in receipt of a monthly wage of \$55.00 in addition to free house, light and food. He requires some money for the purpose of purchasing winter necessities, winter clothing, blankets etc.,

We have no objection to a reasonable amount of his funds being forwarded for this purpose.

Yours truly,

M.L. Brown
Office Manager.

MLB/MS

File # 13586

EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 25 1943
File No.	OP
Ans.	OP
Referred	Peter

% Leaver High Lamm
R R 1.

Post Credit. Ont.

Aug 23rd / 43.

Dear Sir:

I would appreciate it very much
if you could send me the sum
One hundred and fifty-five dollar (\$155)
the part of which you are holding
for me.

It is urgently needed for some
business affair.

Please send it. at your earliest
convenience.

Thank you
I remain

Reg. No. 05-179

Fujio Goyama

Credit Balance
356⁴⁶/_{xx}

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 6 1943
File No.	13586
Ans.	5
Referred	Letters

File No. 13586.

G. Leavitt, Esq.
R.R. No. 1
Post Credit, Cont.
July 5, 1943.

Mr. E. Matheson
Specified Articles Department

Dear Sir:-

I received your letter of the June 28th advising me that my fishing vessel "F. K." New Westminster 2293, has been sold for the total sum of \$232.10

I understand the deduction made on my boat expenses to the value of \$31.64

I would ~~be~~ appreciate it very much if you will send me the remaining balance of \$201.46 as soon as possible.

Yours very truly
Gus Koyama
Reg. No. 05179

235.00

13586

July 2, 1943.

Mr. Fujio KUYAMA, #05179,
c/o Leaverleigh Farm,
Port Credit, Ontario.

Dear Sir:

In reply to your letter of June 9th addressed to P. S. Ross and Sons regarding the sale of your fishing nets, we would advise you that the following nets have been sold and the monies credited to your account:-

12 x 10 x 36 - 160	\$75.00	
10 x 9 x 40 - 120	90.00	
5 1/2 x 4 x 50 - 150	40.00	{without lines}
5 1/2 x 4 x 50 - 200	30.00	" "
6" web	<u>20.00</u>	
Totalling	\$255.00	

Your request for funds from the above sales has been referred to the Administration Department, and you will no doubt hear from them at an early date.

Yours truly,

Specified Articles Department

/ms

13586

June 28, 1943.

Mr. Fugio KOYAMA,
Registration No. D5179,
Fort Credit, Ontario.

Dear Sir:

This is to advise that the fishing vessel "F. K."
New Westminster 3293, has been sold for the total sum of
\$233.10.

From this has been deducted boat expenses; such
as, fire insurance, wharfage, watchmen's wages, survey
for value by an experienced marine surveyor, etc., to the
value of \$31.64.

The balance of \$201.46 has been placed to your
credit in our trust account.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

RECEIVED
JUN 14 1943

Amount.....

June 9th, 1943
George Koyane
& Lonsdale Farm
Port Credit, Ont.

Mr. P. L. Ross & Son
The Postoffice
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd JUN 15 1943	
File No.	13576
Ans.	ms.
Referred	Patton

Dear Sir:-

According to my Fishing Net which I have at
at Stinson. Gulf of George Bannery "Bannery Fish Co" I
received a letter on last month relating to know the amount
of my net so I insisted the amount in my reply to you.
A few days ago I like to know whether the net is sold
or not I'm very anxious to hear from you about it I hope
you will kindly inform it to me soon as the net is sold.
Asking it is sold I will be very appreciate if I could have
the money here.

Yours respectfully
G. Koyane

NOTICE OF RELEASE

EVACUATION SECTION	
Date	JUN 1 1943
File No.	821

Internee's No. J.83 Name KOYAMA, Fujio

Camp Angler, Ontario.

Residence:

At time of internment: P.O. Box 104 Steveston, B.C.

To which proceeding on release: Fort Credit, Ontario.

Date Released from Internment 25th May, 1943.

Authority R.C.M.P. File No. C.11-19-2-13, dated May 18th, 1943.

Conditions Released conditionally upon his accepting employment offered him by Mr. Graham Pipher, Ontario representative of the British Columbia Security Commission.

NOTICE OF RELEASE

H. N. Streight

(H. N. Streight),
Colonel,

Director, Prisoners of War.

Internee's No. _____

Name _____

OTTAWA, May 28th, 1943.

Copy:

At time of internment: R.C.M.P.

To Custodian
Dependents' Section

Fyle
Chief Postal Censor.

Date of release from internment

Authority

Conditions

POW 20

Name of Owner: **Fujio KOYAMA.**

Registration No.: **05179.**

Address: **Internment Camp #101, Base Post Office, Ottawa.**

FISHING NET INVENTORY

1. Place of Storage Steveston B. C.

(a) In whose care Gulf of Georgia Cannery.

(b) Whereabouts of key (if any) _____

2. Description of nets as follows:

<u>Custodian no.</u>		<u>Type</u>	<u>Mesh</u>	<u>Ply</u>	<u>Meshes Depth</u>	<u>Fathom Length</u>	<u>Valuation</u>	<u>Any other marks of identification</u>
Spring	970		10"	12	36	180	250.00	including cork & lead
Spring	969		9"	10	40	120	200.00	Do.
Sockeye	971		5 7/8"	4	50	150	150.00	Do. (no lines found)
Sockeye	?		6"	5	50	80	50.00	
Do.	972		5 1/2" (5 7/8)	4	50	150	60.00	

*See Net Statement
March 15/44*

N. B. Please do not exaggerate fathom length or valuation, as this will only make it harder to identify your nets, and to credit any money received from their sale to their rightful owners.